

# M193: Millstätter Interlinearversion zum Psalter und zu den Hymnen des Römischen Breviers

4v,1 säliger  
 4v,2 der man der  
 4v,3 niht  
 4v,4 gie  
 4v,5 in dem râte  
 4v,6 der übelen  
 4v,7 unde an dem wege der süntære  
 4v,8 nieht stuont .  
 4v,9 unde an dem stuole  
 4v,10 der sühte nieht  
 4v,11 saz . sunder in der êwe gotes der wille sîn . unde an der êwe  
 4v,12 sîner – gedenket tages unde nahtes . unde wirdet als daz  
 4v,13 holz daz dâ gesetzet ist bî der runse der wazzer  
 4v,14 daz wuocher sîn gibet in zîte sîn . unde  
 4v,15 loup sîn nieht ab vellet unde allez swaz sô er getuot

5r,1 daz wirdet vrastmuotic . nieht sô die übelen nieht sô wan alsô der stoup  
 5r,2 den dâ wirfet der wint von der erde . von diu niht erstênt  
 5r,3 die übelen in der urteil . noch die süntære . in dem râte der  
 5r,4 rehten . wande weiz der hêrre den wec der rehten . unde diu vart  
 5r,5 der übelen wirdet verloren .  
 5r,6 wâr umbe grisgrammen die diete unde die liute gedâhnen  
 5r,7 üppelich . zuo stuonden küninge der erde . unde fürsten  
 5r,8 kômen zesamene . wider unsernen hêrren unde  
 5r,9 wider Krist sîn . zebræchen wir diu bant ire unde  
 5r,10 werfen von uns daz joch ire . der dâ wonet ze himele .  
 5r,11 bespotte sie unde got beschere sie denne  
 5r,12 sprichet er zuo in in zorne sîn unde in herzenmuote sîn betruobet  
 5r,13 er si . ich aber gesetzet bin küninc  
 5r,14 von im über – berc heiligen sîn predigenter gebot  
 5r,15 sîn . got sprach ze mir “sun mîn bist dû . ich

5v,1 hiute gebar dich . bite von mir unde ich gibe dir die diete  
 5v,2 daz erbe dîn unde den gewalt dîn die ende der erde .  
 5v,3 rihtest si in gerte ïsernere unde als daz vaz der dahes zebrichest  
 5v,4 dû sie .” unde nû ir küninge vernemet werdet gelêrt ir die

5v,5 dâ rihtet die erde . dienet gone mit vorhnen unde mendet  
 5v,6 im mit bibenunge . begrifet die zuht daz necheines  
 5v,7 erzürne der hêrre unde ir geirret von dem wege rehrem . sô dâ  
 5v,8 erbrinnet kurzlich zorn sîn . sô sint sælic alle die dâ getrûwent an ime .  
 5v,9 hêrre wâr umbe sint gemanicvaltet  
 5v,10 die dâ witzent mich . manige ûf stênt  
 5v,11 wider mich . manige sprechent der sêle mîn niht ist heil  
 5v,12 ire in gone ire . dû aber hêrre entvâhär mîn bist  
 5v,13 êre mîn unde erhoehter houbet mîn . stimme mîn ze gone .  
 5v,14 ich ruofte unde er erhörte mich von berge heiligem  
 5v,15 sîn . ich slief unde entsnifet was unde stüende ûf wande

6r,1 got entvienc mich niene vorhte ich tûsent liutes umbehabentes  
 6r,2 mich . stant ûf hêrre geheile mich . tuo got mîner . wan  
 6r,3 dû slüege alle die widerwertige mir âne sache  
 6r,4 die zene der süntære zemultest dû . gothes ist daz heil  
 6r,5 unde über daz liute dîn der segen dîn .  
 6r,6 dô ich in an ruofte dô erhörte mich got rehtes  
 6r,7 mînes in der noete gebreitete dû dich mir  
 6r,8 erbarme dich mîn unde erhoere gebet mîn kint der mennischen  
 6r,9 wie lange sît ir swæres herzen wâr umbe minnet ir die üppicheit  
 6r,10 unde suochet die lüge . wizzet wan  
 6r,11 gewunderlîcht hât got heiligen sîn got erhoeret mich sô ich ruofe  
 6r,12 ze im . zürnet unde nicht entsüenetet die ir  
 6r,13 sprechet in herzen iuweren unde in hiuseren iuweren beriuweset .  
 6r,14 opfert daz opfer des rehtes unde getrûwet in got . manige  
 6r,15 sprechent wer zeiget uns diu guoten . bezeichent ist

6v,1 über uns daz lieht antlützes dînes hêrre . dû gæbe vröuwede in herze  
 6v,2 mîn . von vrühte kornes wînes unde ire öles . gerîchet sint  
 6v,3 si . in vride in daz selbez . ich slâfe unde ruowe .  
 6v,4 wan dû hêrre sunderlîchen in trôste gesetzet hâst mich .  
 6v,5 diu wort mîn mit ôren entvâhe hêrre . vernim den  
 6v,6 ruof mîn . an denke stimme gebetes mîn  
 6v,7 küninc mîn unde got mîn . wan ze dir ich bæte hêrre vruo  
 6v,8 erhoerest dû stimme mîn . vruo ich bî stê dir unde sihe wande  
 6v,9 niht got wellendeez diz unreht dû bist . noch ne wonet bî  
 6v,10 dir der übeler noch ne belîbent die unrehten vore ougen dînen .  
 6v,11 dû hazzest alle die wirken daz unreht . unde verliuest alle die  
 6v,12 dâ redent die lüge . den manslegigen man unde hönkustic  
 6v,13 verwæzet got ich aber in der menige der genâden  
 6v,14 dîn . ich gê in daz hûs dîn ich bete ze dem sale  
 6v,15 heiligem dîn in der vorhte dîn . hêrre leite mich in dem rehete

7r,1 dîn durch die vîande mîn rihte in der anesihte dîn  
 7r,2 wec mîn . wande niht ist in munde ire die wârheit herze ire  
 7r,3 îtel ist . ein grap offenez ist diu kele ire in zungen  
 7r,4 ire . hönkustlîchen tâten si erteile sie got . si vallen von

7r,5 den gedanken ire nāch der menige der übele ire  
 7r,6 vertrībe sie wan si reizeten dich hērre . unde vrōuwen sich alle  
 7r,7 die . die getrūwent dir iemer si mendent unde dū wonest  
 7r,8 mit in . unde rüemen sich in dir alle die dā minnent namen  
 7r,9 dīn . wan dū gesegenest den rehten . hērre als mit schilte guotes  
 7r,10 willen dīn geērt hāst dū uns .  
 7r,11 hērre niht in heizmuote dīn refse mich noch in dem zorne  
 7r,12 dīn strāfe mich . genāde mir hērre wan  
 7r,13 ich siech bin heile mich hērre wan getrūebet sint  
 7r,14 gebeine mīn . unde sēle mīn getrūebet ist harte unde  
 7r,15 dū hērre wie lange . bekēre dich hērre unde erloese die sēle

7v,1 mīn behalte mich durch die genāde dīn . wan niht  
 7v,2 ist in dem tōde der gehūgic sī dīn in der helle aber wer  
 7v,3 bejihet dir . ich arbeite in siuftunge mīn ich wasche  
 7v,4 iegelīches nahtes bette mīn . mit zaheren mīn daz  
 7v,5 strō mīn ich netze . getrūebet ist vore zorne daz ouge mīn  
 7v,6 ich bin eralt under allen vīnden mīn . wīchet  
 7v,7 von mir alle die dā wirken daz unreht wan erhoeret hāt  
 7v,8 got stimme wuofes mīnes . erhoeret hāt got die dige  
 7v,9 mīn got gebet mīnez entvienc . schamen sich  
 7v,10 unde werden getrūebet starke alle vīande mīn  
 7v,11 wider kēren si unde schamen sich harte snelle .  
 7v,12 hērre got mīner dir getrūwe ich behalte mich vore allen  
 7v,13 die dā æhtent mīn . unde erloese mich . daz er ieht  
 7v,14 zücke als der lewe die sēle mīn sō nieman ist der helfe  
 7v,15 noch der erloesen müge hērre got mīn ob ich tete  
 7v,16 ditze ob ist ditze unreht in den henden mīn .

8r,1 ob ich wider tet die dā tāten mir übele sō gevalle ich von rehte von  
 8r,2 den vīnden mīnen ïteler . sō æhte der vīnt der sēle  
 8r,3 mīn und gevāhe sie und zetrete ûf der erde den līp mīnen und  
 8r,4 die êre mīn in den stoup geleite . stant ûf hērre in zorne  
 8r,5 dīnen unde hoehe wīse in dem gemerke der vīnde mīn unde stānt ûf  
 8r,6 hērre got mīner in dem gebote daz dū gebüte und diu menige der  
 8r,7 liute umbe gīt mich . und durch die in die hoehe  
 8r,8 wider var got erteile die liute . erteile mich hērre nāch den  
 8r,9 rehte mīnem und nāch unschulde mīner über mich .  
 8r,10 verendet wirdet diu bōsheit der sūntāre unde dū rihtest den rehten  
 suochender  
 8r,11 die herze unde die nier got . rehtiu helfe mīn von gote der  
 8r,12 gesunt machet rehtes herzen . got rihtær rehter starker  
 8r,13 unde gedultiger wer got erzürnet er alle tage .  
 8r,14 ir ne bekērt werdet daz swert sīn er geweget den bogen sīn  
 8r,15 er gespennet unde gemachet den . unde in im gemachet er diu vaz  
 8r,16 des tōdes die strālen sīn brinnente gevrumet hāt . sich er gebar

- 8v,1 daz unreht unde entvienc die sêre unde gebar daz unrehte die gruobe tet er  
ûf unde
- 8v,2 úz gruop in unde viel in die gruobe die er machete . gekêrt wirdet diu
- 8v,3 sêre sîn in daz houbet sîn . unde in die scheitel sîn daz unrehte sîn nider  
stîget . ich bejihe
- 8v,4 dem hêrren nâch dem rehte sîn unde singe dem namen des hêrren  
alleroberest .
- 8v,5 hêrre hêrre unser wie wunderlich ist name dîn in
- 8v,6 aller der werelt . wan erhaben ist diu magenkraft
- 8v,7 dîn ûf die himele . von munde der kinde unde sûgender
- 8v,8 volbræhte dû daz lop durch die vînde dîn daz dû zestoerest den vînt
- 8v,9 und den rechær . wan ich gesihe himel dîn . werc der vinger
- 8v,10 dîner mânen und den sunnen die dû geschüefe . waz ist mennische
- 8v,11 daz dû gehüigic bist sîn oder der sun des mennischen wan dû besihest
- 8v,12 in geminnert hâst dû in lützel min von den engelen mit gotlîche unde
- 8v,13 êre hâst dû geêrt in unde hâst gesetzet in über werc der
- 8v,14 hende dîner . alliu disiu würfe dû under die vuoze dîn schâfe
- 8v,15 unde ohsen allensament . dâr über och daz vihe des veldes die vogel  
des himeles unde vische des meres die dâ übervarent die stîge
- 9r,1 des meres hêrre hêrre unser wie wunderlich ist name dîn .
- 9r,2 in aller der werelt .
- 9r,3 ich bejihe dir hêrre in allem dem herze mîn
- 9r,4 ich zele alliu diu wunder dîn . ich mende
- 9r,5 mich unde vröuwe mich in dir ich singe dem namen dînem allerhoehestem  
.
- 9r,6 ze kêrene den vînt mînen zerügge siech werdent
- 9r,7 si und verloren von antlütze dînem . wan dû tæte die urteile
- 9r,8 mîn unde die sache mîn dû sæze ûf dem stuole dû erteilest
- 9r,9 ditze rehte . dû refsest die diete unde erwart der übeler
- 9r,10 den namen ire vertîligest dû êwiclîchen unde in der werelte der werelte .
- 9r,11 des vîndes verzageten diu swert in daz ende und ire stete dû zevuortest .
- 9r,12 iz zergie diu gehügede ire mit schalle und
- 9r,13 der hêrre êwiclîchen belîbet . er machete in dem urteile den
- 9r,14 stuol sînen und er erteilet den umberinc der erde in dem
- 9r,15 rehte erteilet diu liute mit rehte . und worden
- 9r,16 ist der hêrre ein vluht des armen ein helfær nâch durften
- 9v,1 in der noete . und gedingen an dich die dâ
- 9v,2 wizzen namen dînen wan dû niht verlæzest die suochensten
- 9v,3 dich hêrre . singet dem hêrren der dâ wonet in – kündet
- 9v,4 under den dieten den vlîz sîn . wan er suochender
- 9v,5 daz bluot ire gedâhte noch ne vergaz niht den ruof
- 9v,6 der armen . genâde mir hêrre sihe diemuot
- 9v,7 mîn von den vînden mîn . dû erhebest mich von den porten
- 9v,8 des tôdes daz ich kunde alliu diu lobe dîn in den
- 9v,9 porten der tohter – . ich wirde vrô in dem heile dîn gestecket
- 9v,10 sint die diete in dîner verlûste die sie mahten . in stricke

9v,11 disem den si verburgen dâr inne gevangen ist vuoz ire .  
 9v,12 erkant wirdet der hêrre urteile tuonder in werken der hende sîner  
 9v,13 gevangen ist der süntær . kêren sich die süntære  
 9v,14 in die helle alle die diete diu dâ vergezzent  
 9v,15 gotes . wan niht endelich vergezzen wirdet des armen  
 9v,16 diu gedulte der armen niht êrwirdet unz an daz ende . stânt ûf

10r,1 hêrre niht erstarke der mennische erteilet werden die diete  
 10r,2 in der anesihte dîn . setze hêrre einen êwe tragære über  
 10r,3 siu daz wizzen die diete daz si mennischen sîn . wâr umbe  
 10r,4 hêrre entwiche dû verre übersihest in dem zîte der  
 10r,5 noete . sô sîn hôchwart trîbet der übeler sô brennet man den armen  
 10r,6 siu werdent begriffen an den ræten der si gedenkent . wan  
 10r,7 gelobet wirdet der süntære in den gireden der sêle sîner . und der übeler  
 10r,8 wirdet gesegenet . gereizet hât den hêrren der süntære nâch menige  
 10r,9 des zornes sînes niht suochet er . nieht ist got vore der aneschouwede  
 10r,10 sîn geunreinet sint die wege sîn ze allen zîten .  
 10r,11 genomen werdent diu urteile dîn vore ime aller der vînde  
 10r,12 sîn wirdet er gewaltic . er sprach in dem herzen sîn nicht wirde  
 10r,13 ich beweget von einem geslehte ze ander geslehte âne übele . des  
 10r,14 vluoche munt vol ist und bitterheit unde hönkust  
 10r,15 under der zunge sîner arbeit und sêre . er sitzet ze lâge  
 10r,16 mit den rîchen tougenlîchen daz er erslahe den unschuldigen .

10v,1 diu ougen sîn ûf den armen warten er lâget sîn tougenlîchen  
 10v,2 als der lewe in der gruobe sîner er lâget daz er griufe  
 10v,3 den armen zücken den armen sô er zuo ziuhet in .  
 10v,4 in dem stricke sînem gediemüete er in er neiget sich unde vellet .  
 10v,5 sô er gewaltic wirdet der armen . er sprach in herze  
 10v,6 sînem vergezzen hât got hin gekêrt antlütze sîn daz er nieht sehe  
 10v,7 in daz ende . stânt ûf hêrre got erhoehet werde diu hant dîn .  
 10v,8 daz dû ieht vergezzest der armen . umbe waz reize  
 10v,9 der übeler got er sprach ze wâre in dem herzen sîn nicht en suochet er .  
 10v,10 sihest dû wan dû arbeit unde hönkuste betrâhest daz dû gebest  
 10v,11 si in die hende dîn . dir verlâzen ist der armer  
 10v,12 dem wîsen bist dû helfære . zebriche den arm des  
 10v,13 süntæres unde des übelen gesuocht wirdet diu sünde sîn unde niht wirdet  
 10v,14 ervunden . got rîchesenet iemer und von êwen ze êwen  
 10v,15 verloren werdet ir diete von der erde sîn . die girede der armen  
 10v,16 erhörte got die gereitschaft des herzen ire hörte

11r,1 ôre dînez . rihte dem weisen unde dem diemüeten daz niht  
 11r,2 erbalde mère ze erheben sich der mennische ûf der erde .  
 11r,3 in dem hêrren ich getrûwe wie sprechet ir der sêle mîner  
 11r,4 var hin ûf den berc als diu sperche . wan sihe süntære  
 11r,5 spienen ire bogen siu bereiten daz geschôz  
 11r,6 ire in den kocher daz siu schuzzen in der tunkel die rehtes herzen  
 11r,7 sint . wan diu dû volbrâhte diu zevuorten siu der rehter aber

11r,8 was tet !? got in dem sale heiligem sînem . got ze himele  
 11r,9 stuol sîner . ougen sîn ûf den armen sehent die ougenbrâwee  
 11r,10 sîn die vrâgent diu kint der liute . got der vrâget  
 11r,11 den rehten und den unguoten der aber minnet daz unrehte der hazzet  
 11r,12 die sîle sîn er regenet über die süntære stricke . viur .  
 11r,13 und swebel . und sturmweter teil der marter ire . wan  
 11r,14 rehter hîrre unde daz rehtez minnet er daz rehtez sach  
 11r,15 daz antlütze sîn .  
 11r,16 heil mich mache hîrre wan nieht ist der heiliger wan

11v,1 geminnert sint die wârheite von den kinden der liute . üppiclich  
 11v,2 redet ein ieteslîcher ze nâhestem sînem lefse hönkustige  
 11v,3 in dem herzen und dem herzen redeten sie . zevüere got alle  
 11v,4 lefse hönkustige und die zunge hôchredige . die dâ sprâchen  
 11v,5 "zunge unser wir hôchlich tragen lefse unser  
 11v,6 von uns sint wer unser hîrre ist ." durch die jâmerheit  
 11v,7 der helfelôsen und siuftunge der armen nû wile ich ûf stêne  
 11v,8 spricht der hîrre . ich gesetze in dem heile vrümiclîchen ich getuon  
 11v,9 an ime . die rede des hîrren rede kiusche silber in viure  
 11v,10 erliuter bewæret der erde besuochet sibenvalt .  
 11v,11 dû hîrre behaltest uns unde behüetest uns von geslehte  
 11v,12 disem êwiclîchen . alumbe die übelen gênt  
 11v,13 nâch der hoehe dîn hâst dû gemêrt diu kint der liute .  
 11v,14 wie lange hîrre .  
 11v,15 vergizzest dû mîn unz an daz ende wie lange kêrest dû  
 11v,16 daz antlütze dîn von mir . wie lange setze ich rât in der

12r,1 sêle mîn sêre in herze mînem über tac . wie lange  
 12r,2 sole sich erhoechen der vînt mîn über mich sich unde erhoere  
 12r,3 mich hîrre got mîner . erliuhte ougen mîne daz  
 12r,4 ich ieht entslâfe . in dem tôde dazze iht spreche  
 12r,5 der vînt mîn ich hân gesiget wider in . die dâ wîzigen  
 12r,6 mich die vröuwent sich ob ich mich gerüere . ich aber in der genâde dîn  
 12r,7 getrûwe . sich vröuwet daz herze mîn in dem heile dîn . ich singe  
 12r,8 got der wole hât getân ze mir . und singe dem namen allerhoehestem .  
 12r,9 iz sprach der tumber  
 12r,10 in herze sînem niht ist got . zebrochen sint und  
 12r,11 verwâzen worden sint in vlîze ire niht ist  
 12r,12 der tuot guot nieht ist unz an einen . got von  
 12r,13 himele sach über kint der liute daz er sehe ob ieman ist  
 12r,14 der sich verstê oder der suoche got . alle sint si geneiget  
 12r,15 sament unnütze worden sint nieht ist der dû guot .  
 12r,16 nieht ist unz an einen . ein grap offenez ist

12v,1 diu drozze ire zungen ire hönkustlîchen sprâchen eiter  
 12v,2 der aspisn under lefsen ire . der munt vluoche  
 12v,3 unde bitter vol ist snelle vuoze ire ze  
 12v,4 vergiezen daz bluot . wirserunge unde unsælde

12v,5 an wegen ire unde wec des vrides nicht erkanten . nicht ist  
 12v,6 vorhete gotes vore ougen ire . von dannen nicht erkennen sulen alle  
 12v,7 die dâ wirken dize unrehte die dâ verswelhent daz liute  
 12v,8 mîn als daz ezzen des brôtes . got sie nicht an ruoften .  
 12v,9 dâ bibeneten si vore vorhten dâ nicht was diu  
 12v,10 vorhete . wande got in geslehte rehtem ist den  
 12v,11 rât des armen geschendet habet ir wande got trôst sîner ist .  
 12v,12 wer gibet von – daz heil Israheles swenne wider getuot got  
 12v,13 die vangnisse volkes sînes sô vröuwet sich Jakop unde mendet  
 12v,14 Israhel . hêrre wer wonet in der  
 12v,15 pfalenze dîn oder wer ruowet in dem  
 12v,16 berge heiligem dîn . der dâ in gêt âne meile unde

13r,1 würke daz rehte . der dâ redet die wârheit in herze  
 13r,2 sînem der nicht tet hönkust in zunge sîner noch en tet  
 13r,3 nâhestem sînem übele unde itewîze nicht entvienc wider  
 13r,4 den nâhesten sînen . ze niehte brâht ist  
 13r,5 in der anesihte sîn der übeler die vürhtente aber got  
 13r,6 die êret er . der dâ sweret dem nâh supem sîn unde nicht betriuget  
 13r,7 der den schatze sînen nicht gap ze wuocher unde  
 13r,8 miete über die unschuldigen nicht nam . der dâ tuot  
 13r,9 disiu nicht wirdet er beweget iemer .  
 13r,10 behüete mich hêrre wande ich getrûwete  
 13r,11 dir ich sprach dem hêrren got mîner bist dû . wande dû der rîchtuome  
 13r,12 mîner nicht bedûrfest . heiligen die dâ sint in erde sîn  
 13r,13 wunderet alle die willen mîn in in . manige  
 13r,14 worden sint der siechtuom ire dâr nâch ilten sie .  
 13r,15 nicht samenen ich die samenumge ire von dem bluote  
 13r,16 noch ich ne gehüge wirde namen ire durch die lefse mîn . hêrre

13v,1 teil erbes mînes unde trankes mînes dû bist der dâ wider gibet  
 13v,2 daz erbe mîn mir seiil vielen mir  
 13v,3 in schoenen dingen von diu daz erbe mîn berhtel ist mir .  
 13v,4 ich genâde gote der gegeben hât mir den sin  
 13v,5 dâr über och unz hin ze naht erzünden mich die nieren  
 13v,6 mîn . ich vore besach got in der gagenwürte mîner iemer  
 13v,7 wan er ze der zeswen ist mir daz ieh gewîche . durch  
 13v,8 daz vrô ist daz herze mîn unde vröuwet sich diu zunge  
 13v,9 mîn dâr über daz vleisch mîn ruowen sole in gedinge . wan  
 13v,10 dû nicht verlâzest die sêle mîn in der helle noch ne  
 13v,11 gîst den heiligen dînen ze sehen die verlorenisse . kunt  
 13v,12 dû mir tæte die wege des lebenes dû ervüllst mich vröuwede mit  
 13v,13 dem antlütze dînem die gelüste in der zeswen dîner unz an daz ende .  
 13v,14 erhoere hêrre daz rehte  
 13v,15 mîn gedenke an die dige mîn mit ôren  
 13v,16 vernim daz gebet mîn nicht in lefsen hönkustigen . von

14r,1 antlütze dînem urteile mîniu vüre gê . ougen dîniu sehen dise

14r,2 rehte . dû hâst bewæret herze mînez unde hâst iz gesehen nahtes  
 14r,3 in viure mich erliuterest unde nicht ist ervunden in mir ditze  
 14r,4 unrechte . unde nicht rede der munt mîn werke der  
 14r,5 liute durch diu wort der lefsen mîn ich behüetet hân die  
 14r,6 wege herte . volbringe genge mîne in den stîgen dînen  
 14r,7 daz nicht gerüret werden diu vuozspor mîn . ich ruofte  
 14r,8 wan dû erhörtest mich got geneige ôre dîne mir  
 14r,9 unde vernim wort mîniu . dû ze wunder die genâde dîne  
 14r,10 dû dâ heil machest getrûwente dir . von widerstênten zeswere  
 14r,11 dîner bewar mich als daz gesiune des ougen . under schatwe  
 14r,12 der vetachen dîner beschirme mich vore den unguoten . die mich müejeten  
 .  
 14r,13 die vînde mîn sèle mîn umbegâben  
 14r,14 die spinde ire sie besparten . der munt er geredet hât  
 14r,15 übermüeticlich . si verwurfen mich nû umbevâhen si  
 14r,16 mich ougen ire setzeten sie ze neigen in die erde .  
  
 14v,1 si entviengen mich als der lewe gereiter ze dem âse . unde als  
 14v,2 daz welf des lewen daz dâ wonet in dem hole . stânt ûf  
 14v,3 hîrre vüre kume in unde verdinge in erloese sèle  
 14v,4 mîn von dem übelem swerte dîn von den vînden  
 14v,5 der hende dîner . hîrre von lützelen von der erde scheide  
 14v,6 siu in dem lebene ire von den tougenen dînen ervüllit ist  
 14v,7 der bûch ire . gesatet sint si der kinde unde liezen si die âleibe  
 14v,8 ire den kindelînen ire . ich aber in dem rehte  
 14v,9 erschîne vore dem antlütze dîn sat wirde ich sô dâ erschînet diu  
 14v,10 êre dîn .  
 14v,11 ich minne dich hîrre sterke mîn . hîrre  
 14v,12 veste mîniu unde vluht mîniu  
 14v,13 unde êrlôser mîner . got mîner helfær mîner unde getrûwe  
 14v,14 ime schirmær mîner unde horn heiles mînes . unde  
 14v,15 entvâhær mîner lobente an ruofe ich den hêren unde von  
 14v,16 den vînden mînen ich genese . iz umbegâben mich  
  
 15r,1 die sêre des tôdes . unde diu ursprunge des unrechtes betruobeten  
 15r,2 mich . diu wîze der helle umbegâben mich bevangen  
 15r,3 habent mich stricke des tôdes . in der noete mîn  
 15r,4 an ruofte ich den hêren . unde ze gote mînem ich ruofte .  
 15r,5 unde er erhörte von dem sale heiligem sînem die stimme mîn unde ruofe  
 15r,6 mîner ze der gesihte sîn in gie diu ôren sîn .  
 15r,7 beweget ist unde erbibenet diu erde unde von grunde  
 15r,8 die berge betruobet sint unde beweget sint wan er  
 15r,9 erzürnet ist in ûf gie der rouch in dem zorne sîn unde viur  
 15r,10 von antlütze sîn verbran . diu kole erzündet sint von ime .  
 15r,11 er neiget die himele unde steic her nider unde tunkel under vuoz  
 15r,12 sîn unde steic über Cherubîn unde vluoc er vluoc  
 15r,13 ûf den vederen der winde . unde setzete die vinster ze verbergen  
 15r,14 sîn alumbe sîn diu pfalenze sîn

- 15r,15 vinsteriu wazzer in wolken der lufte . vore dem schîne  
 15r,16 der anesihte sîn die wolkenn zergienc . schûr unde
- 15v,1 kolær des viures . unde erschallete von himele got unde der obereste  
 15v,2 gap stimme sîn schûr unde kolær des viures .  
 15v,3 unde sante strâlen sîn unde zestoubete sie . blickezen  
 15v,4 manicvalte er – unde betruobet si . unde erschinen  
 15v,5 die brunnen der wazzer unde eroffenen sich die gruntveste des  
     umberinges  
 15v,6 der erde . von der refsunge dîner hîrre von der inblâsunge  
 15v,7 geistes zornes dînes . er sante von hoehe unde nam  
 15v,8 mich unde entvienc mich von wazzeren vile . er erlôste  
 15v,9 mich von den vînden mîn starkeren unde von den die dâ  
 15v,10 hâzeten mich wan si gesterket sint über mich . si  
 15v,11 vüre kômen mich an dem tage der noete mîn . unde worden  
 15v,12 ist der hîrre helfâr mîner . unde úz vuorte mich der hîrre  
 15v,13 in die wîte er beleite mich wande er wolte  
 15v,14 mich unde vergiltet mir got nâch dem rehte  
 15v,15 mînem unde nâch reinicheite hende mîner er gelônet  
 15v,16 mir . wande ich behüete die wege gotes noch
- 16r,1 übel ich en tet wider gote mînem . wan alle urteile  
 16r,2 sîn in der anesihte mîn unde diu rehte sîn nicht kîrte  
 16r,3 ich von mir . unde wirde âne meil mit ime unde behalte  
 16r,4 mich von dem unrehte mînem . unde gelônet mir got  
 16r,5 nâch dem rehte mînem unde nâch lûterheite hende  
 16r,6 mîner in anesihte der ougen sîn . mit heiligem heilic  
 16r,7 wirdest dû unde mit dem manne unschuldigem unschuldic wirdest dû .  
     unde  
 16r,8 mit dem erweltem erwelt wirdest dû unde mit verkêretem verkêrt wirdest  
     dû .  
 16r,9 wan dû liute diemüetigez behaltest dû . unde  
 16r,10 diu ougen der übermüeten gediemüetest . wan dû erliuhest  
 16r,11 daz liehtvaz mîn hîrre got mîner erliuhte  
 16r,12 die vinster mîn . wande ich von dir erloeset wirde  
 16r,13 von der bekorunge unde in gute mînem ich durchvar die mûre .  
 16r,14 got mîner unbewollen der wec sîn die rede gotes in viure bewaret  
 16r,15 beschirmâr ist aller die dâ getrûwent  
 16r,16 ime . wan welich got âne unsernen hîrren . oder welich got âne
- 16v,1 got unsen . got der dâ umbe gurte mich mit tugenden unde  
 16v,2 setzete ungemeiligen den wec mînen . der gemachet hât die vuoze  
 16v,3 mîn sam der hirze unde ûf die hoehe gesetzet mich .  
 16v,4 der dâ lêret hende mîn ze urliuge und setzes als einen  
 16v,5 bogen êrînen die arme mîn . unde gebe mir  
 16v,6 schirmunge heiles dînes unde diu zesewe dîn entvienc mich .  
 16v,7 unde diu zuht dîniu bezzerte mich an daz ende unde zuht  
 16v,8 dîniu si mich gelêret . dû gebreitet hât die genge mîn

- 16v,9 under mich unde nieht sint gesiechet diu vuozspor mîn .  
 16v,10 ich jage die vînde mîne unde begrîfe die unde  
 16v,11 nieht kêre ich widere unz in gebreste . ich zebrique siu  
 16v,12 noch si ne mügen gestêni si gevallent under die vuoze mîn .  
 16v,13 unde gegürtet hâst mich krefte ze urliuge unde underdingest die  
 16v,14 sich ûf mahten ûf mich under mich . unde die vînde mîn  
 16v,15 gæbe dû mir zerügge unde die hazzente mich zevuorte dû .  
 16v,16 si ruoften noch nieht en was der siu bewarte ze gone noch
- 17r,1 noch er en hörte siu unde ich geminner siu  
 17r,2 sam den stoup vore antlütze des windes sam daz hore der strâze  
 17r,3 vertilege ich siu . dû erloesest mich von dem widersprechene  
 17r,4 der liute dû gesetzest mich an daz houbet der diete .  
 17r,5 daz liute daz ich nieht erkante daz diente mir in der gehoerde  
 17r,6 des ôren gehôrsamete ez mir . kint vremediu erlogen habent  
 17r,7 mir kint vremediu eraltet sint unde hunken von den  
 17r,8 stîgen ire . lebet got unde gesegenet si got  
 17r,9 mîner unde erhoehet got heiles mînes . got dû gebest  
 17r,10 die râche mir unde underwerfest diu liute under mich erloesær  
 17r,11 mîner von vînden mînen zornigen . unde von ûf  
 17r,12 stênden wider mich erhoehest mich von manne unrehtem erloesest  
 17r,13 dû mich . dâr umbe beihe ich dir in den dieten hêrre  
 17r,14 unde namen dînem salmen spriche ich . hôch machest  
 17r,15 dû daz heil küninges sîn unde tuos dû genâde – sînem  
 17r,16 Dâvît . unde geslehte sînem êwiclîchen .
- 17v,1 die himele zelent die êre gotes unde werc  
 17v,2 hende sîner kündet der himel .  
 17v,3 tac dem tage zuo tuot daz wort . unde naht der nahte kündet  
 17v,4 die kunst . nieht sint köse noch die rede  
 17v,5 der nicht gehôrt werden die stimme ire . in alle  
 17v,6 die werelt ûz gie diu stimme ire unde in ende des umberinges  
 17v,7 diu wort ire . in der sunne setzete er daz gezelt sîn  
 17v,8 unde er sam der briutegome vüre gênter ûz dem brûtbette  
 17v,9 sînem . er mendet sam ein türse ze loufen den wec  
 17v,10 von oberestem himele ûzgart sîniu unde widervart sîniu  
 17v,11 unz ze der hoehe sîner noch en ist der sich verberge  
 17v,12 vore hitze sîner diu êwe des hêrren ungemeilighetiu bekêrentiu  
 17v,13 die sêle daz urkünde des hêrren getriuwez  
 17v,14 wîsheit verlîhentez den wênigen . diu rehte des hêrren rehte  
 17v,15 vröuwete diu herze diu gebot des hêrren liehtez  
 17v,16 erliuhtentiu ougen . diu vorhte hêrren heilic belîbet
- 18r,1 êwiclîchen diu urteile des hêrren wâriu gerehtiu ze im selben .  
 18r,2 wunschlich über daz golt unde den stein tiuren  
 18r,3 vile unde süezer denne honic unde seim .  
 18r,4 ze wâre der schalc dîner beheltet die in behaltenunge der  
 18r,5 sô ist lôn michelez . die sünde wer verstêt si .

- 18r,6 von tougene mînen reine mich unde von vremeden entlîbe  
 18r,7 schalke dînem . ob si mîn nieht werden gewaltic sô  
 18r,8 ungemeiligelit wirde ich unde wirde ereinet von sünden den meisten .  
 18r,9 unde werdent daz dâ gevallen die rede mundes mînes unde der gedanc  
 18r,10 des herzen mînes in der anesihte dîner iemer . hîrre  
 18r,11 helfær mîner unde êrlôser mîner .  
 18r,12 erhoere dich got an dem tage der noete  
 18r,13 beschirme dich der name gotes Jakobes er sende  
 18r,14 dir helfe von dem heiligem unde von – er bewar dich  
 18r,15 gehüigic sî er alles opferes dînes unde opfer dîn  
 18r,16 veizet werde er gebe dir nâch dem herze dîn unde allen
- 18v,1 rât dînen er gevestene wir vröuwen uns in dem heile  
 18v,2 dînem unde in dem namen gotes unseres gehoehet werden wir .  
 18v,3 ervüllle got alle bete dîn nû hân ich  
 18v,4 erkant wan behalten hât der hîrre Krist sînen .  
 18v,5 er erhoere in von himele heiligem sîn in den gewelten daz heil der  
 18v,6 zesewen sîn . dise ûf den reitwagenen unde dise ûf den rossen wir aber  
 18v,7 in dem namen gotes unseres an ruofen . si gebunden sint  
 18v,8 unde gevallen wir aber ûf stuonden unde gerechet sîn .  
 18v,9 hîrre bewar den küninc unde erhoere uns an dem tage swenne  
 18v,10 wir an ruofen dich .  
 18v,11 hîrre in der kraft dîn vröuwet sich der küninc unde ûf daz  
 18v,12 heil dîn er mendet harte . die  
 18v,13 girede herzen sînes gæbe dû ime unde des willen der lefse  
 18v,14 sîn nieht betrüege dû in . wan dû vüre koeme im  
 18v,15 in der segenunge der süeze dû satztest ûf daz houbet sîn  
 18v,16 ein krône von gesteine edelem . daz leben bat er von dir unde
- 19r,1 dû gæbe ez ime die lenge der tage in die werelt unde in die werelt .  
 19r,2 michel ist diu êre sîn in dem heile dîn êre unde  
 19r,3 michel gezierde dû leist ûf in . wan dû gebest  
 19r,4 in in dînen segen in die werelt der werelt dû vröuwest in in  
 19r,5 der vröuwede mit antlütze dînem . wan der küninc getrûwet gote unde  
 19r,6 in der genâde des oberesten nieht wirdet er beweget . ervunden werde  
 19r,7 diu hant dîn allen vînden dînen diu zesewe dîn ervinde  
 19r,8 alle die dich hazzent . dû setzest siu in den oven  
 19r,9 des viures in dem zîte antlützes dînes hîrre in zorne sîn  
 19r,10 betruobet siu unde verswelhet siu daz viur vruht  
 19r,11 ire von der erde tuo . unde sâmen ire von kinden der liute . wan  
 19r,12 si neigeten in dich übele si gedâhnen râte die si  
 19r,13 nieht mohten gestætigen . wan dû setzest si zerügge  
 19r,14 in den âleiben dînen dû bereitest antlütze ire erhoehe dich  
 19r,15 hîrre in der krefte dîn wir singen unde loben die  
 19r,16 tugende dîn .
- 19v,1 got got mîner sihe ze mir wâr umbe dû mich verlieze  
 19v,2 verre von heile mînem wort sünde mîner got

19v,3 mîner ich ruofe über tac unde nieht erhoerest unde nahtes unde nieht  
 19v,4 ze unwitze mir . dû aber in heiligem wonest  
 19v,5 lop Israheles . dir getrûweten vater unsrer si getrûweten  
 19v,6 dir unde dô erlôste siu . ze dir ruoften unde gehalten  
 19v,7 wurden siu dir getrûweten si unde nieht sint geschendet .  
 19v,8 ich aber bin ein worm unde nieht ein mennische ein itewîze  
 19v,9 der liute unde ein hinewerf des volkes . alle die dâ sâhen  
 19v,10 mich die bespotten mich si redeten mit den lefsen unde wegeten  
 19v,11 daz houbet . er getrûwete an got der ledige in er behalten tuo  
 19v,12 in wan er wile in . wan dû bist der ûz gezogen  
 19v,13 hât mich von dem bûche trôst mîn von brusten muoter mîner  
 19v,14 ze dir geworfen bin ich ûz dem bûche . ûz dem bûche der muoter mîner  
 19v,15 got mîner bist dû niene entwîches von mir . wan diu nôt  
 19v,16 nâhen ist wan nieht ist der helfe ez umbetrâten

20r,1 kelber vile stiere veizete besâzen mich  
 20r,2 si tâten ûf über mich munt ire sam der lewe zückenter unde rüchelenter  
 20r,3 als ein wazzer vergozzen bin ich unde zevueret sint alle gebeinen  
 20r,4 mîn . worden ist herze mîn sam ein wahs daz zervlôz .  
 20r,5 al mitten des bûches mînes erdorret ist als diu dahe diu kraft  
 20r,6 mîn unde zunge mîn hafte zuo den bilären mînen unde  
 20r,7 in den stoup des tôdes dû vurtest mich wan  
 20r,8 iz umbegâben mich hunde vile der sent der übelen  
 20r,9 umbesaz mich si durchstâchen hende mîn  
 20r,10 unde vuoze mîn si erzalten allez daz gebeine  
 20r,11 mîn si aber erriet mich unde an sâhen  
 20r,12 mich si teilten in gewant mînez unde ûf gewant  
 20r,13 mînez liezen si ire lôz . dû aber hêrre nieht  
 20r,14 en lenge die helfe dîn ze der schirmunge mîn  
 20r,15 dû sehes . ledige von dem swerte got sêle mîne unde von  
 20r,16 gewelte des hundes einige mîne behüete mich von dem munde

20v,1 des lewen unde von horne der einhürnen . die diemuot mîn .  
 20v,2 ich sage den namen dîn bruoderen mîn enmitten der kristenheit  
 20v,3 ich lobe dich ir die dâ vürhtet den hêrren lobet in  
 20v,4 allez geslehte Jakobes lobet in . vürhte  
 20v,5 in allez geslehte Isrâles wan er nieht versmæhet noch  
 20v,6 übersach daz gebet des armen . noch ne kérte  
 20v,7 antlütze sîn von mir unde dô ich ruofte zuo im dô erhörte  
 20v,8 er mich dâ ze dir lop mîn in der samenunge micheler  
 20v,9 antheiz mîn ich gibe in anesihte der die dâ vürhtent in .  
 20v,10 ezzent die arme unde werdent sat unde lobent unsernen  
 20v,11 hêrren die dâ suochent in . lebent herze ire  
 20v,12 von êwen ze êwen . gehügent unde gekérent sich ze  
 20v,13 gote alle ende der erde . unde an bitent in der  
 20v,14 anesihte sîn alliu hîwische der diete . wan  
 20v,15 des hêrren ist daz rîche unde er wirdet gewaltic der diete .  
 20v,16 âzen unde an beteten alle veizete

21r,1 der erde in anegesihte sîn gevallen alle die dâ stîgent  
 21r,2 in die erde . unde sêle mîn im lebet unde  
 21r,3 sâme mîn dienet im . gekündet wirdet gote geslehte  
 21r,4 kümftigez . unde kündent die himele rehte  
 21r,5 sîn dem liute daz geboren wirdet daz geschuof got .  
 21r,6 got bewîset – mich unde nieht  
 21r,7 mir gebristet in der stat der weide dâ mich setzete  
 21r,8 er ûf daz wazzer der labunge er wante mich  
 21r,9 sêle mîn er bekérte . er vuorte mich über die stîge  
 21r,10 des rehtes durch den namen sîn . wan och ob ich gê  
 21r,11 enmitten des schaten des tôdes nieht vürhte ich übele  
 21r,12 wan dû mit mir bist gerte dîn unde stap dîn si  
 21r,13 mich getroestet habent . dô machete ze der gesihte mîn  
 21r,14 einen tisch wider die dâ nötigen mich  
 21r,15 dû mestes in dem öle houbet mîn unde kelch mîner trunkenlîcher  
 21r,16 wie schoene er ist . unde genâde dîn nâch volget

21v,1 mir alle tage lebenes mînes unde daz wone  
 21v,2 in dem hûse gotes in der lenge der tage .  
 21v,3 gotes ist diu erde unde ervüllunge ire umberinc  
 21v,4 der erden unde alle die dâ wonent in ime .  
 21v,5 wan er über diu mere gevestenet hât in unde ûf diu  
 21v,6 wazzer bereitet – in wer ûf stîget  
 21v,7 ûf den berc gotes oder wer gestêt in der stete heiliger sîn .  
 21v,8 unschuldiger hende unde reines herzen der nieht entvienc  
 21v,9 üppelich sêle sîn noch ne swuor in hônkuste nâherem  
 21v,10 sîn . der entvæhet den segen von gote unde genâde  
 21v,11 von gote heilande sîn ditze ist geslehte suochender  
 21v,12 in suochender daz antlütze gotes Jakobes . ûf hebet  
 21v,13 die porten vürsten iuwer unde erheben sich die porten  
 21v,14 êwige unde in gêt der küninc der êren . wer ist dirre küninc der êren .  
 21v,15 hîrre starker unde gewaltiger hîrre gewaltic in dem urliuge . hebet  
 21v,16 ûf die porten vürsten iuwer unde erheben sich die porten

22r,1 êwige unde in gên sole der küninc der êren . wer ist dirre  
 22r,2 küninc der êren got der starker er ist küninc der êren .  
 22r,3 ze dir hîrre erhüebe ich die sêle mîne got mîner  
 22r,4 dir getrûwe ich nieht wirde ich geschendet . noch ne gespotten  
 22r,5 mîn die vînde mîn ze wäre alle die dâ bîtent  
 22r,6 dîn nieht geschendet werdent . geschendet werden  
 22r,7 alle die unrehte tuont über mâze . wege dîn  
 22r,8 hîrre bezeige mir unde stîge dîn lîre  
 22r,9 mich rihte mich in der wârheit dîn unde lîre mich wan  
 22r,10 dû bist got heilant mîner unde dich gewart hân allen tac  
 22r,11 gehüge der barmherzicheite dîner hîrre unde genâden  
 22r,12 dîner die êwic sint die sünde der jugende mîner  
 22r,13 unde ungewizzene mîne nieht an denkes dû . nâch der

22r,14 genâde dîn gehüges mîn dû durch die güete  
 22r,15 dîne hîrre . süezer unde rehter hîrre dâr umbe die  
 22r,16 êwe gibet er die dâ missetuont an dem wege . er wîset die

22v,1 semften in der urteil er lêret die milten wege sîn .  
 22v,2 alle die wege gotes genâde unde wârheit suochenden  
 22v,3 urkünde sîn unde die veste sîn . durch den namen  
 22v,4 dîn hîrre genædic wis der sünde mîn wan ir vile ist  
 22v,5 wer ist der man der dâ vürhtet got êwe setzete er  
 22v,6 im an dem wege den er erwielte diu sêle sîn in güete wonen  
 22v,7 sole unde sâme sîn besitzen sole die erde ein  
 22v,8 veste ist got die in vürhtente unde urkünde  
 22v,9 sîn daz er kunt werde in . ougen mîn  
 22v,10 iemer ze gute wan er gezucket ûz dem stricke vuoze  
 22v,11 mîne sihe ze mir unde genâde mir wan einic  
 22v,12 unde arm bin ich die noete herzen mîn  
 22v,13 vile worden sint von den noeten mîn loese mich  
 22v,14 sihe an die diemüete mîn unde arbeite mîn . unde lâze  
 22v,15 alle sünde mîn . sihe die vînde mîn  
 22v,16 wan ir vile worden ist unde hazze unrehtem hâzen mich

23r,1 bewar sêle mîn unde ledige mich nicht geschame ich mich  
 23r,2 wan ich getrûwete dir . die unschuldigen unde die rehten haben sich  
 23r,3 ze mir wan ich beitete dîn . erloese si got Israhel von allen  
 23r,4 noeten ire  
 23r,5 ertheile mich hîrre wan ich in der unschulde mîn  
 23r,6 in gegangen bin unde in got getrûwente nicht ersieche ich  
 23r,7 bewære mich hîrre unde versuoche mich brenne den niere mîn  
 23r,8 unde herze mîn . wan genâde dîn vore ougen mînen  
 23r,9 ist unde lîchte in der wârheit dîn . nicht saz ich mit  
 23r,10 der samenunge der üppicheit unde mit unrehte tuonden nicht  
 23r,11 in gie ich ich hâzete die menige der übeln unde mit  
 23r,12 den übeln nicht sitze ich ich wasche under den unschuldigen  
 23r,13 hende mîne unde ich umbe vâhe den altær dîn hîrre .  
 23r,14 daz ich hoere stimme dînes lobes unde sage alliu diu  
 23r,15 wunder dîn . hîrre ich minnete gezierde hûses  
 23r,16 dînes unde stat wonunge der êren dîn nicht verliuse

23v,1 mit den übeln gute sêle mîne unde mit mannen  
 23v,2 manslehtigen den lîp mînen . in der hende diu unrehte sint  
 23v,3 zesewe ire gevüllt ist mit gâben . ich abe in der  
 23v,4 unschulde mîn in gegangen bin ledige mich unde genâde  
 23v,5 mir vuoz mîner stuont an der rihte in der menige sô lobe  
 23v,6 ich dich hîrre .  
 23v,7 hîrre diu erliuhunge mîniu unde heil mînez  
 23v,8 wen vorhte ich . hîrre beschirmær lîbes  
 23v,9 mînes vore wem erkûme ich sô dâ nâhent über mich  
 23v,10 die schuldigen daz si ezzen vleisch mînez . die dâ müejent

23v,11 mich viande mîne die sint kranc worden unde vielen .  
 23v,12 ob dâ gestêr wider mich die schare nieht ervürhtet  
 23v,13 herze mînez . ob dâ erwahse wider mich urluge  
 23v,14 dem ich getrûwe . eines gerte ich von gone daz vorder ich  
 23v,15 daz ich wone in dem hûse gotes alle tage lebenes  
 23v,16 mînes . daz ich sehe den willen des hêrren unde schouwe den

24r,1 sal sînen wan er barc mich in gezelte sînem  
 24r,2 in tage der übelen bewarte mich in dem geberge gezeltes  
 24r,3 sînes . úf dem steine erhuop er mich unde nû erhoehet er  
 24r,4 houbet mîn über die vînde mîn . ich gie umbe unde  
 24r,5 opferte in gezelte sînem opfer des wuofes  
 24r,6 ich singe unde psalme spriche ich gone . erhoere  
 24r,7 hêrre stimme mîne die ich ruofte ze dir genâde mir  
 24r,8 unde erhoere mich dir sprach herze mîn suochte dich  
 24r,9 antlütze mîn antlütze dîn hêrre ich suoche . niene kêre  
 24r,10 antlütze dîn von mir noch ne geneige in zorne von schalke dînem .  
 24r,11 helfær mîner wis dû nieht verlâze mich noch ne versmæhe  
 24r,12 mich got heilant mîner . wan vater mîn unde muoter  
 24r,13 mîn verlâzen habent mich hêrre abe entvienc mich  
 24r,14 êwe setze mir hêrre an dem wege dîn unde rihte mich an dem  
 24r,15 stîge rehtem durch die vînde mîn nieht en gip  
 24r,16 mich in die sîle die dâ nôtigent mich wan úf stuonden

24v,1 in mich geziuge unrechte unde gelogen hât ditze unrechte in selben .  
 24v,2 ich geloube ze sehen güete gotes in dem lande der lebenten .  
 24v,3 bîte des hêrren manlîchen tuo unde gesterke herze  
 24v,4 dîn unde beite des hêrren .  
 24v,5 ze dir hêrre ich ruofe got mîner nieht swîge von mir  
 24v,6 noch niemer gedage von mir sô wirde ich gelîch  
 24v,7 den stîgenten ze tal . erhoere hêrre stimme  
 24v,8 gebetes mînes sô ich bete ze dir sô ich erhebe  
 24v,9 hende mîne ze dem sale heiligem dînem . noch ensament  
 24v,10 gip mich mit den sîntären unde mit würkenten daz  
 24v,11 unrechtez nieht verliuse mich . die dâ redent vride mit  
 24v,12 nähste ire übel abe in herzen ire . gip in  
 24v,13 nâch werken ire unde nâch der bôsheit der welunge  
 24v,14 ire nâch werken hende ire gip in gip  
 24v,15 den wîdergelt ire in . wan nieht vernâmen  
 24v,16 werke gotes unde in werken hende ire zestoere siu

25r,1 unde nieht zimber siu gelobet sî der hêrre wan  
 25r,2 er erhörte stimme der gedige mîn hêrre  
 25r,3 helfær mîner unde schirmær mîner unde ime getrûwete daz herze mîn .  
 25r,4 unde geholfen bin . unde blüejete vleisch mîn unde von dem  
 25r,5 willen mîn beihe ich ime hêrre kraft volkes  
 25r,6 sînes unde beschirmær heiles küninges sînes ist behalte  
 25r,7 volc dîn hêrre unde segene daz erbe dîn

- 25r,8 unde rihte siu unde erhebe siu iemer êwiclichen .  
 25r,9 bringet gone kint gotes bringet gone  
 25r,10 kint der widere bringet gone ruom unde êre  
 25r,11 bringet gone ruom namen sînem an betet  
 25r,12 got in hove heiligem sînem diu stimme gotes über  
 25r,13 diu wazzer got der magenkrefte erlûte sich hêrre über wazzer  
 25r,14 manigiu stimme gotes mit kreften stimme gotes  
 25r,15 hêrlîchiu stimme gotes zebritchet die  
 25r,16 zêderboume unde zebritchet got zêderboume des berges .
- 25v,1 unde zevüere si sam daz kalp des berges unde lieber  
 25v,2 alsam daz kint der einhürnen . stimme gotes  
 25v,3 leschentiu den louc des viures stimme gotes  
 25v,4 zerschütentiu die wüeste unde beweget got die  
 25v,5 wüeste ze – . stimme gotes bereitet die hirze  
 25v,6 unde entdecket dei tankelen unde in sale sîn alle  
 25v,7 sagent êre . got die sinvluot komen  
 25v,8 heizet unde sitzet got küninc iemer got  
 25v,9 die kraft den liuten sînen gibet got gesegenet  
 25v,10 liute sînem in vride .  
 25v,11 ich lobe dich hêrre wan dû entvienc mich  
 25v,12 noch ne gevrôuwtest vînde mîn über mich  
 25v,13 hêrre got mîner ich ruofte ze dir unde dû heilst mich hêrre  
 25v,14 dû züge ûz der helle sîle mîn dû heilst mich  
 25v,15 von den stîgenten in die gruobe . singet grote heiligen  
 25v,16 sîne unde bejehet gehügede heiliger sîner wan
- 26r,1 zorn in unwirde sîner unde leben in willen sînem .  
 26r,2 ze âbende sô kumet diu klage unde des morgenens diu  
 26r,3 vröuwede . ich abe sprach in dem willen mînem niht  
 26r,4 beweget werde ich iemer . hêrre in willen dînem  
 26r,5 verlîhe dû der schoene mîn die kraft . dû kertest antlütze  
 26r,6 dîn von mir und wart ich betruobet ze dir  
 26r,7 hêrre ruofe ich unde ze grote mînem ich bete . welich  
 26r,8 nutz ist in bluote mînem sô ich vervalle in die verwartunge .  
 26r,9 wär got bejihet dir der stoup oder  
 26r,10 kündet er die wârheit dîn . hôrte got  
 26r,11 unde genâdete hât mir got worden ist helfær  
 26r,12 mîner dû kertest klage mîne ze vröuweden  
 26r,13 mir dû entrantest sac mînen unde umbegebes  
 26r,14 mich vröuwede daz singe dir êre mîn unde nieht  
 26r,15 beriuwe hêrre got mîner iemer ich bejihe dir  
 26r,16 dir hêrre getrûwete ich nieht wirde ich geschendet
- 26v,1 iemer in dem rehte dînem erloese mich neige ze  
 26v,2 mir ôre dînez île daz dû ernerest mich wis  
 26v,3 mir in grote schirmære unde in daz hûs der vlühte daz  
 26v,4 dû behaltest mich wan kraft mîn unde vluht

26v,5 mîn bist dû unde durch namen dîn dû beleitest  
 26v,6 mich unde ziuhest mich dû leitest mich von dem stricke  
 26v,7 den si verburgen mir wan dû bist beschirmær mîn .  
 26v,8 in hende dîn entvalh ich geist mînen dû erlôstest  
 26v,9 mich hîrre got der wârheit . dû hâzest behaltente die  
 26v,10 üppicheit über mâze ich abe got  
 26v,11 getrûwe ich vröuwe unde mende in der genâde dîn wan  
 26v,12 dû sâhe die diemuot mîne dû behielte von angesten  
 26v,13 sêle mîne noch ne verslüzze mich in den  
 26v,14 henden des vîndes dû satztest in stete schoener vuoze mîne  
 26v,15 genâde mir hîrre wan ich in noeten bin betruobet ist  
 26v,16 vore zorne ouge mînez sêle mîniu unde bûch mîner

27r,1 wan erworden ist in sêre lîp mîner unde jâr mîniu in  
 27r,2 siuftunge siech worden ist in armuote sterke  
 27r,3 mîniu unde gebeine mîne betruobet sint über alle  
 27r,4 vînde mîn worden bin ich ein itewîze unde nâhesten  
 27r,5 mînen harte unde vorhte kunden mînen . die dâ sâhen  
 27r,6 mich ûz vluhen si von mir vergezzen wart ich  
 27r,7 als ein tôter von herzen . worden bin ich sam ein  
 27r,8 vaz verloren wan ich hîrte vluoche maniger  
 27r,9 die dâ wânten al umbe . in dem dô si komen  
 27r,10 zesamene wider mich ze nemen sêle mîne  
 27r,11 rieten si ich abe dir getrûwete hîrre  
 27r,12 ich sprach got mîn bist dû in henden dînen lôz mîn ledige  
 27r,13 mich ûz der hant vînde mîner unde die dâ æhten  
 27r,14 mîn . erliuhte antlütze dîn über schalc dînen  
 27r,15 behalte mich in der genâde dîn hîrre nicht . wirdet ich geschendet wan  
 27r,16 ich an ruofte dich geschendet werden die übele unde verleitet werden

27v,1 in die helle erstumme lefse hînkustige die dâ  
 27v,2 redent wider den rehten unrehte mit  
 27v,3 übermüete unde unwirden . wie michel ist diu menige  
 27v,4 der süeze dîner hîrre die dô verbürge den die dâ vürhtent  
 27v,5 dich dô volbrâhte si den die dâ getrûwen dir ze anesihte  
 27v,6 kinde der liute dû verbirgest si in der tougene  
 27v,7 antlützes dînes vore der trüebesalunge der liute dû beschirmest siu  
 27v,8 in der pfalenze dîner von dem vluoche der zunge  
 27v,9 gesegenet si got wan verwundert hât die genâde sîn  
 27v,10 mir in stete vester ich abe sprach in twalme  
 27v,11 muotes mînes verworfen bin ich von ougen dînen .  
 27v,12 dâr umbe erhörtest dû daz gebet mînez dô ich ruofte  
 27v,13 ze dir minnet got alle heiligen sîn wan wârheit  
 27v,14 suochet got unde giltet volliclîchen den  
 27v,15 die dâ tuont die übermuot . manlîchen tuot unde vestenetent  
 27v,16 herze iuwer alle ir die dâ getrûwet gote .

28r,1 sælic der dâ verlâzen sint unrehte unde

- 28r,2 der bedeckete sint die sünde . säliger der man dem nicht  
 28r,3 zalte got die sünde noch ne ist in geiste sînem  
 28r,4 hönkust . wan ich sweic eralt sint diu gebeine mîn dô  
 28r,5 ich ruofte allen tac wan tages unde nahtes geswârt ist  
 28r,6 über mich diu hant dîn bekêrt bin ich in der armuot  
 28r,7 mîn sô dâ gestecket der dorn . sünde mîn kunt  
 28r,8 ich dir tet unde unrehte mîn niht verbare  
 28r,9 ich . ich sprach ze bejehen wider mich unrehte mînez  
 28r,10 gote unde dû verlieze die übel der sünde mîn . durch  
 28r,11 die bete ze dir iegelich heiliger ze velliclîchem zîte .  
 28r,12 iedoch in der sinvluote wazzer maniger ze im nieht  
 28r,13 genähent si . dû bist vluht mîn von der noete  
 28r,14 diu bestanten hât mich vröuwede mîn ledige  
 28r,15 mich von an habenden mich . "den sin dir gibe ich  
 28r,16 unde lêre dich an dem wege dâ dû dâ gêst vestenen ich
- 28v,1 über dich ougen mîn . nieht werdet sam daz ros unde mûl  
 28v,2 die nieht sinnes habent . mit zoume unde mit britel  
 28v,3 wange ire bedwinges die sich nieht nähent ze  
 28v,4 dir ." manigi villâte des sùntæres der getrûwet abe gote  
 28v,5 genâde umbehabet in . vröuwet iuch in gote unde  
 28v,6 mendet rehte unde weset vrô alle rehtes herzen .  
 28v,7 vröuwet iuch rehte in gote den rehten gezimet der  
 28v,8 lop . bejehet gote mit der harpfe  
 28v,9 mit saltær zehn seiten singet im . singet ime  
 28v,10 gesanc niuwez wole singet im mit ruofe . wan  
 28v,11 rehte ist wort gotes unde alliu werc sîn mit triuwen .  
 28v,12 er minnet die genâde unde daz rehte genâde gotes volle  
 28v,13 ist diu erde mit sînem worte die himele gevestenet sint unde mit geiste  
 mundes  
 28v,14 sînes alliu kraft ire er samenet als in einen buteriche  
 28v,15 wazzer des meres er setzet in den schetzen daz apgründe vürhte  
 28v,16 den hêren alliu werelt von ime abe bewegen sich alle
- 29r,1 wonende in der werelt wan er sprach unde worden sint er  
 29r,2 gebôt unde geschaffen sint got zevüret den rât  
 29r,3 der diete verwirfet abe die gedanke der liute unde widert den rât  
 29r,4 der vürsten . der rât abe gotes iemer belîbet  
 29r,5 gedanke herzen sîn in geslehte unde geslehte  
 29r,6 säliger diet der ist hêrre got ire liute daz er erwelte  
 29r,7 in erbe ime von himel sach got er sach  
 29r,8 alliu kint der liute von der wonunge sîn  
 29r,9 sach er über alle die dâ wonent ûf der werelt . der erdâhte  
 29r,10 besunder diu herze ire der dâ verstêt alliu werc ire  
 29r,11 nieht gestê mac der küninc von grôzer kraft unde der türse nieht  
 29r,12 gestê mac von der menige krefte sîner . ez triuget  
 29r,13 daz ros ze heile in der genuhtsame abe krefte sîner  
 29r,14 nieht gestêt ez . sihe diu ougen gotes über die dâ vürhtent in

29r,15 unde ûf die die dâ getrûwent ûf genâde sîn . daz er erledige  
 29r,16 von dem tôde sêle ire unde vüere si in dem hunger sêle

29v,1 unser bîtet des hêrren wande er helfær unde beschirmær unser  
 29v,2 ist . wande in ime vröuwet sich herze unser unde dem namen  
 29v,3 heiligem sîn wir getrûwen . werde genâde dîn hêrre  
 29v,4 über uns alsô wir getrûwen dir  
 29v,5 ich genâde unserem hêrren ze allem zîte  
 29v,6 iemer lop sîn in munde mînem . in gute wirdet  
 29v,7 gelobet sêle mîn hoeren die semften unde vröuwen  
 29v,8 sich lobet unseren hêrren mit mir unde erheben  
 29v,9 namen sîn in daz selbe . ich suochte got unde  
 29v,10 er erhörte mich unde ûz allen noeten mînen er  
 29v,11 erlôste mich gêt zuo ime unde er erliuhtet iuch unde  
 29v,12 antlütze iuwer nieht geschendet werdent dirre armer ruofte  
 29v,13 unde got erhörte in unde von allen noeten  
 29v,14 sîn er nam in dâ sendet der engel gotes  
 29v,15 alumbe der vürhtenten in unde erlediget siu bekoret  
 29v,16 sît unde sehet wande semfte ist der hêrre sâliger man

30r,1 der getrûwet ime vürhtet got alle heiligen sîn  
 30r,2 wande nieht ist armuot den vürhtenten in . die rîchen bedorften  
 30r,3 unde erhungeren die suochent abe got nieht  
 30r,4 gebristet in an allem guoteme . komet kint hoeret mich vorhte  
 30r,5 gotes lêre ich iuch wer ist der mennische der wile  
 30r,6 daz leben der wile tage sehen guote were . zunge  
 30r,7 dîn von übele unde lefse dîn nieht spræchen hönkust .  
 30r,8 kêres dich von dem übele unde tuo guot suoche den vride  
 30r,9 unde volge ime ougen gotes über rehten unde ôren  
 30r,10 sîn in gebete ire antlütze abe gotes über die dâ tuonde  
 30r,11 übel daz zergê von der werlt gehügede ire  
 30r,12 ruoften die rehten unde got erhörte siu unde  
 30r,13 ûz allen noeten ire erlôste er siu nâhen  
 30r,14 ist got den die getruebet sint herzen unde diemüetige  
 30r,15 geistes er beheltet . manige noete der rehten  
 30r,16 unde von allen disen erloeset siu got . behuetete

30v,1 got alle gebeine ire einez von den nieht  
 30v,2 zebreste . der tôt der süntære übel unde die dâ hâzeten  
 30v,3 den rehten missetuont . erloeset got die sêle  
 30v,4 schalke sîner unde nieht missetuont alle die getrûwent  
 30v,5 ime . erteile hêrre die dâ schadent mir  
 30v,6 ervihte die dâ an vehtent mich begrîfe daz gewafene unde  
 30v,7 den schilt unde stant ûf ze helfen mir . dû ûz diuze  
 30v,8 daz swert unde trite zuo wider die die dâ an vehtent  
 30v,9 mich spriche sêle mîner heil dîn ich bin . schamen  
 30v,10 sich unde ervürhten die dâ suochent sêle mîne .  
 30v,11 kêren sich zerügge unde schamen sich die gedenken

- 30v,12 mir übel . werden sam ein stoup vore antlütze  
 30v,13 des windes unde der engel gotes gedwinge siu . werde wec  
 30v,14 ire vinster unde hel unde engel gotes  
 30v,15 æchte ire wan dankes verburgen si mir  
 30v,16 die verlûste striches ire über māze itewîzten si
- 31r,1 der sèle mîn kome ime der stric des er niene weiz .  
 31r,2 unde vangnisse die er verbarc diu begrîfe in unde  
 31r,3 in den stric er gevalle . diu sèle abe mîniu  
 31r,4 vröuwet sich in gote unde gelüstet si ûf heilant  
 31r,5 ire alliu gebeine mîn sprechent hîrre wer is gelîche  
 31r,6 dir dû loesest den armen ûz henden sterkæren sîn  
 31r,7 dürftigen unde armen von den die dâ roubent in . stênt ûf  
 31r,8 geziuge unrechte des ich nieht wesse des vrâgeten si  
 31r,9 mich . si gulten mir übel umbe guot dürricheit  
 31r,10 der sèle mîn . ich abe dô si mir leit  
 31r,11 tâten . dô legete ich an hærînez . ich diemüetete in der vasten  
 31r,12 sèle mîne unde gebet mînez in buosemn mînen  
 31r,13 kumet . alsô den nâhesten alsô den bruoder unser  
 31r,14 sô gelîchete ich alsô unklagender unde unvrôer  
 31r,15 sô diemüetigete ich mich . unde wider mich vröuwten  
 31r,16 sich unde kommen zuoe sameneten sich über
- 31v,1 mich noete unde ich ne wesse zestoeret wurden si nieht  
 31v,2 gestunget . si versuochten mich si spottn mîn  
 31v,3 mit schalle si grisgrammeten über mich mit zanden ire  
 31v,4 hîrre wanne sihest dû ez erstate die sèle mîn  
 31v,5 von übele ire von lewen einige mich . ich beihe  
 31v,6 dir in der menige grôzer in liute swærem ich lobe  
 31v,7 dich nieht über vröuwen sich mir die dâ wider sint mir  
 31v,8 unrechte die dâ hazzent mich dankes unde winkent mit den ougen .  
 31v,9 wan si mir iedoch vridelichen zuo sprâchen unde in dem  
 31v,10 zorne der erde sprechente . hönkuste si gedâhnen . unde zespreiten  
 31v,11 über mich munt ire si sprâchen “heie heie ir  
 31v,12 sâhen diu ougen unser” dû sâhe ez hîrre nieht swîges hîrre  
 31v,13 nieht entwîches von mir stant ûf unde denke ze der urteil mîn  
 31v,14 got mîn unde hîrre mîn in die sache mîn . erteile  
 31v,15 mich nâch dem rehte dînem hîrre got mîn unde  
 31v,16 nieht über vröuwen sich mir . nieht sprechen
- 32r,1 si in herzen ire “heie heie der sèle unsern” noch ne sprechen  
 32r,2 “wir !? in” si schamen sich unde mîden sich  
 32r,3 ensament die sich vröuwent leides mînes in werden an geleit  
 32r,4 schande unde shame die dâ übel sprechent ûf mich  
 32r,5 vröuwen sich unde menden die dâ wellent daz rehte mîn unde  
 32r,6 sprechen “iemer gelobet sî got die dâ wellent vride  
 32r,7 schalkes sînes” unde zunge mîn gehüget daz rehtez dîn  
 32r,8 allen tac daz lop dîn

32r,9 sprach der unrechter daz nieht missetuo an ime selbem  
 32r,10 nieht ist vorhte gotes vore ougen sîn wande  
 32r,11 hönkustlichen tet ze der anesihte sîn daz ervunden werde unrehte  
 32r,12 sîn ze hazze wort mundes sînes unrehte unde hönkust  
 32r,13 er wolte nicht verstêr daz er wole tæte . daz unrehte  
 32r,14 dâhete er in dem bette sîn er stuont bî allem wege nicht guotem  
 32r,15 die übele abe nieht hâzet er hêrre in dem himel genâde dîn unde  
 32r,16 wârheit dîn unze an die wolkenn . rehte dîn sam die berge

32v,1 gotes urteile dîn apgrunde tiefer liute unde daz vihe  
 32v,2 bewarst dû hêrre alsô dû gemanicvaltet hâst die genâde  
 32v,3 dîne got kinde abe der liute in der decke der decke dîner  
 32v,4 getrûwent si werdent getrenket von genuhete hûses dînes  
 32v,5 unde mit wazzer wolelûste dîn getrenkest dû siu . wan ze dir  
 32v,6 ist brunne des lebenes unde in liehte dînem gesehen wir lieht .  
 32v,7 vûre breite die genâde dîn wizzenden dich unde rehte dînez den  
 32v,8 die dâ rehtes herzen sint . nieht kome mir vuoz der übermüete  
 32v,9 unde hant des süntäres nieht rüere mich dâ vielen  
 32v,10 die dâ wûrkent daz unrehte vertriben sint noch ne mohten gestê .  
 32v,11 nieht nâch biled e dû den übel tuonden  
 32v,12 noch ne ande nieht die dâ tuont dize unrehte wan  
 32v,13 sam ein höuwe snelle erdorrent si unde sam daz krût  
 32v,14 des grases schiere nider vallent getrûwe an got unde tuo die güete  
 32v,15 unde wone ûf der erde unde wirdest gehalten in rîchtuome sînem gelinge  
 32v,16 an dem hêrren unde er gît die bete herzen dînes

33r,1 eröffne gote wec dînen unde getrûwe ime unde er tuot unde  
 33r,2 ûz leitet sam daz lieht rehte dîn unde urteile dîne als ein  
 33r,3 mittetac undertân wis gote unde bite in nieht nâch biled e  
 33r,4 dû dem dem dâ wole gelinget an dem wege sîn in mennischen der dâ tuot  
 dize  
 33r,5 unrehte ent habe dich zornes unde lâze die tobeheit nieht  
 33r,6 volge des daz dû übel tuost wan die dâ übel tuont die  
 33r,7 werdent verstôzen die dâ bitent abe gotes die besitzent  
 33r,8 die erde unde noch ein wîle unde nieht wirdet der  
 33r,9 süntær unde suohest stat sîne unde nieht vindest dû si die semften  
 33r,10 abe besitzent die erde unde in gelinget in dem michelem  
 33r,11 vride ez wartet der süntære dem rehtem unde grisgrammet  
 33r,12 ûf in mit zanden sîn hêrre abe bespottete in wan  
 33r,13 er sihet daz komen sole tac sîner swert ire ûz zugem  
 33r,14 die süntære si spienen den bogen ire daz si betriegen  
 33r,15 den armen unde den dürftigen daz si erslahen die rehtes herzen  
 33r,16 swert ir in gê in daz herze ire unde bogen ire zebreste .

33v,1 bezzer ist ein wênic dem rehtem über rîchtuome der süntære manige  
 33v,2 wan arme der süntære zeknüset werdent gesterket abe die rehten  
 33v,3 got . weiz hêrre tage der ungemeiligen unde erbe ire  
 33v,4 iemer wirdet nieht schamen si sich in zîte übelem

33v,5 unde in tagen des hungers gesatent si sich wan si süntære zergént .  
 33v,6 die vínde abe gotes sâ alsô si geért werdent unde gehoehet  
 33v,7 sô gebristet in unde alsô der rouch zergént si ez  
 33v,8 entnimet der süntær unde nicht gilitet der rehter abe erbarmet sich  
 33v,9 unde gít . wan die holden ime besitzent die erde  
 33v,10 die dâ vluochent abe ime die zestiebent . dâ ze dem hêrren  
 33v,11 genge des mennischen sint geriht unde wec sînen wile er sô  
 33v,12 er gevellet niht stoezet er sich wan got undersetze hant sîne  
 33v,13 junc was ich nû bin ich eralt unde nicht sach den rehten verlâzenen  
 33v,14 noch sâmen sîn suochedez brôt über tac erbarmet er sich  
 33v,15 unde entlîhet unde geslehte sîn gesegenet wirdet  
 33v,16 neiges dich von übele unde tuo guot unde bûwe die werelt der werelt .

34r,1 wan got minnet daz rehte unde nicht verlât  
 34r,2 heilige sîne iemer werdent si behalten die unrehten  
 34r,3 lîdent nôt unde geslehte der übeln zegêt die rehten abe besitzent  
 34r,4 die erde unde belîbent von êwen ze êwen ûf ir  
 34r,5 munt des rehten gedenket wîstuome unde zunge sîn redet daz  
 34r,6 urteil êwe gotes sînes in herze sînem unde nicht werdent under  
 34r,7 geslichen die genge sîn beschouwet der süntær den rehten  
 34r,8 unde suochedet ze toeten in hêrre abe nicht verlæzet  
 34r,9 in in henden sîn noch verdamnet in sô er verteilet  
 34r,10 wirdet bîte des hêrren unde behaltes wec sînen unde er erhoehet  
 34r,11 dich daz dû ze erbe gevâhest die erde sô zegêt die süntære  
 34r,12 sô gesihest dû iz ich sach den übeln überhôten unde erhabenen  
 34r,13 als die zêderboume des berges . unde ich gie vüre unde sâ nicht was er ich  
 34r,14 suochedet in unde nicht ist vunden diu stat sîn behalte  
 34r,15 die unschulde unde sihe daz rehtez wan sint âleibe  
 34r,16 mennische vridelîchem . die unrehten abe zestiebent ensament

34v,1 die âleibe der übeln zegêt heil abe der rehten von gote  
 34v,2 unde schirmær ir in zîte der noete unde gehilfet  
 34v,3 in got unde erloeset siu unde erneret siu von  
 34v,4 süntæren unde beheltet siu wan si getrûwent ime .  
 34v,5 hêrre nicht in heizmuote dîn refses mich noch  
 34v,6 in zorne dînem dwinges mich wan die strâle dîn  
 34v,7 gestecket sint in mir unde gevestenet ist über mich hant dîn  
 34v,8 nicht ist gesunt in vleische mînem von antlütze zornes dînes nicht ist vride  
 34v,9 gebeine mînem vore antlütze sünde mîner wan diu unrehte  
 34v,10 übergangen sint houbet mîn als ein bürde swæriu geswæret sint  
 34v,11 über mich ervûlt sint unde verschertet sint die mâsen  
 34v,12 mîne vore antlütze unwitze mîn arm worden bin ich  
 34v,13 unde erkrumbet bin ich unz an daz ende allen tac trûriger  
 34v,14 in gie ich wan lanken mîn ervülltet sint trügenisse  
 34v,15 unde nicht ist gesunt in vleische mînem gekestenet bin ich unde  
 34v,16 gediemüetiget bin ich harte ich lûte von siuftunge herzen

35r,1 mînes hêrre vore dir alliu girede mîn unde

- 35r,2 siuftunge mîn vore dir nieht ist verborgen . herze mîn  
 35r,3 betrüebet ist verläzen hât mich kraft mîniu unde lieht  
 35r,4 ougen mîner unde daz selbez nieht ist mit mir vriunde mîne  
 35r,5 unde næhsten mîn wider mich næhenten unde  
 35r,6 stuonden . unde die dâ bî mir wâren von verren stuonden  
 35r,7 unde gewalt tâten die dâ suochten sâle mîn . unde die  
 35r,8 suochten übel mir redeten übelheit unde  
 35r,9 hönkust allen tac gedâhten . ich abe alsam ein  
 35r,10 tôre nieht hörte unde sam ein stumbe nieht ûf tet munt  
 35r,11 mînen . unde worden bin ich als ein man nieht hoerenter unde  
 35r,12 nieht habenter in munde sînem die lesterunge . wan ich dir  
 35r,13 hîrre getrûwete dû erhoerest mich hîrre got mîner wan  
 35r,14 ich sprach daz niemer über vröuwten sich mir vînde mîne unde  
 35r,15 sô sich bewegent vuoze mîne über mich vile sprâchen  
 35r,16 si wan ich ze geiselen gereit bin und sâre mîn
- 35v,1 ze der anesihte mîner iemer wan daz unrehte mîn  
 35v,2 ich künde unde gedenke der sünde mîn . vîande abe  
 35v,3 mîne lebent unde kreftigente sint über mich unde gemêrt  
 35v,4 sint die dâ hazzeten mich unrehte die dâ geltent daz übel  
 35v,5 umbe daz quotez die erbunden mir wande ich nâch gie der güete  
 35v,6 nieht verläze mich hîrre got mîner nieht entwîche  
 35v,7 von mir denke an die helfe mîn hîrre got  
 35v,8 heiles mînes .  
 35v,9 ich sprach “behüete wege mîne daz ieht ich missetuo .  
 35v,10 in zunge mîner ich satzte munde mînem huote dô dâ stuont  
 35v,11 der süntær wider mich .” ich erstummet unde gediemüetet  
 35v,12 bin ich unde sweic von güete unde leit mînez widerniuwet ist  
 35v,13 erwarmet ist herze mîn in mir unde in gedanke mînem  
 35v,14 brinnet viur ich sprach in zunge mîner kunt  
 35v,15 tuo mir hîrre ende mînez unde zal tage  
 35v,16 mîner welich ist daz ich wizze waz gebreste mir sihe mâzlîche
- 36r,1 dû satztest tage mîne unde gehabede mîn als  
 36r,2 ein nieht vore dir iedoch allez ein üppicheit  
 36r,3 iegelich mennische lebentiger iedoch in dem biled  
 36r,4 belîbet der mennische sunder och unnützelîchen ist er unvrô . er  
 36r,5 schatze unde en weiz wem er samenet daz unde nû waz  
 36r,6 ist bîtunge mîniu nieht danne hîrre unde gehebede  
 36r,7 mîniu dâ ze dir ist von allen sünden mînen ledige  
 36r,8 mich itewîze dem tumbem dû gâbe mich ich erstummete  
 36r,9 unde niht ûf tet ich munt mînen wan dû tæte iz kêre von mir slege  
 36r,10 dîne . von sterke hende dîner ich erwart in der refsunge  
 36r,11 durch dize unrehte rafstest dû den mennische . unde  
 36r,12 zevaren hieze als die spinne sâle sîn iedoch  
 36r,13 üppiclîchen trûret iegelich mennische erhoere gebet  
 36r,14 mînez hîrre unde dige mîne mit ôren vernim  
 36r,15 zaher mîne nieht swîge wan her komenter ich bin

- 36r,16 ze dir unde ellender sam alle vater mîne verlâzes
- 36v,1 mir daz ich erkuole êr danne ich vare unde dâ nâch niht wirde
- 36v,2 betente ich bîtete des hêrren unde
- 36v,3 er vernam mir unde erhôrte dige mîne unde
- 36v,4 ûz vuorte mich ûz der gruobe der armicheit unde von horwe der heben unde  
satzte
- 36v,5 ûf den stein vuoze mîne unde rihtet genge mîne .
- 36v,6 unde sante in munt mînen gesanc niuwez gesanc gote
- 36v,7 unserem sehent manige unde vürhtent unde getrûwent gote
- 36v,8 sâliger man des dâ ist name gotes trôst sîn unde nieht
- 36v,9 sach in die üppicheit unde in unsinne lûgenlîche . vile tâte
- 36v,10 dû hêrre got mîner wunder dîn unde gedanken dîn
- 36v,11 nieht ist der gelîch sî dir ich kündete unde sprach
- 36v,12 vile wurden si über zal daz opfer
- 36v,13 unde daz oblei dû niht woltest ôren abe volbrâhte dû mir
- 36v,14 daz opfer umbe die sünde niht vordertes dû dô sprach ich
- 36v,15 sich wâ ich kume . an dem anegenge des buoches geschrieben ist von mir  
daz ich
- 36v,16 tete den willen dîn got mîner ich wolte unde êwe dîne
- 37r,1 enmitten herzen mînes ich kündete rehte dînez in menige
- 37r,2 micheler sihe lefse mîne ich niht were hêrre dû weist iz .
- 37r,3 rehte dînez nieht verbarc ich in herze mînem . die wârheit dîne
- 37r,4 unde daz heil dînez seite ich niht verbarc ich genâde dîne
- 37r,5 unde wârheit dîne von sende grôzem . dô abe hêrre
- 37r,6 nieht verre tuo genâde dîn von mir genâde dîn
- 37r,7 unde wârheit dîn iemer entviengen mich wan umbegâben
- 37r,8 mich übele der niht ist zal gevâhen mich
- 37r,9 diu unrechte mîn unde nieht mochte daz ich gesehe gemêrt
- 37r,10 sint si über die hârlokn houbetes mînes unde herze mînez verliez
- 37r,11 mich gelîche dir hêrre daz dû ledigest mich hêrre
- 37r,12 ze helfen mir sihe werden geschendet unde schamen
- 37r,13 sich ensament die dâ suochent sâle mîne ze nemen
- 37r,14 sie . bekêren sich zerügge unde schamen sich die dâ
- 37r,15 wellent mir übel . bringen sâ die schande ire
- 37r,16 die dâ sprechent mir heie heie . menden unde vröuwen sich
- 37v,1 über dich alle suochente dich unde sprechen iemer gelobet
- 37v,2 werde got die dâ minnent heil dînez . ich abe
- 37v,3 durstic bin unde arm unde got vlîzic ist mîn .
- 37v,4 helfær mîn unde schirmær mîn dû bist got mîner niht enttwâle .
- 37v,5 sâliger der sich verstêt über den durstigen
- 37v,6 unde den armen in tage übelem erloeset in got .
- 37v,7 hêrre behalte in unde erquicke in unde sâlic
- 37v,8 tuo in ûf der erde unde niht gip in die sâle
- 37v,9 der vînde sîn . hêrre helfe bringe im ûf daz bette
- 37v,10 siechtuomes sînes allez daz strô sînez umbe kertest dû

37v,11 in siechtuome sînem . ich sprach “hêrre genâde mir heile  
 37v,12 sêle mîne wan ich hân gesündet dir .” vînde mîne  
 37v,13 sprâchen übel mir wenne stirbet er unde zegêt  
 37v,14 name sîner unde ob er in gie daz er sehe üppiclîchen  
 37v,15 sprach herze sînez er samenete unrehte ime er  
 37v,16 gie úz unde redete daz selbez wider

38r,1 mich rûneten alle vînde mîne wider mich  
 38r,2 gedâhten si übel mir wort unrehez satzten  
 38r,3 si wider mich wär got der dâ slæfet nieht  
 38r,4 aber úf stêt joch der man vrides mînes dem ich  
 38r,5 getrûwete der az brôt mînez grôzlîchen tet er über  
 38r,6 mich sîne trunkenheit . dû abe hêrre genâde  
 38r,7 mir unde erquickes mich unde ich gelône in . dâr an erkante  
 38r,8 ich wan dô wolte mich wan nicht gevrôuwet sich vînt  
 38r,9 mîn über mich mich abe durch die unschulde entvienge  
 38r,10 dû unde gevestenet hâst mich ze anesihte dîner êwiclîchen .  
 38r,11 gesegenet sî hêrre got Isrâl von êwen ze êwen daz sî daz sî .  
 38r,12 alsô dâ gert der  
 38r,13 hirze ze den brunnen der wazzer sô gert sêle  
 38r,14 mîn ze dir gotdürste sêle mîn ze grote brunnen  
 38r,15 lebentigen wannen kume ich unde erschîne vore antlütze gotes .  
 38r,16 wâren mir zaher mîne brôt tages unde nahtes

38v,1 sô man sprichet ze mir tagelîches “wâ ist got dîner” daz  
 38v,2 bedâhte ich unde gôz úz in mir sêle mîne wan  
 38v,3 ich gie in die stat der pfalenze wunderlîcher unze  
 38v,4 ze dem hûse gotes . in stimme der vröuwede unde der bîhte  
 38v,5 der dôz ezzendes wâr umbe trûrest dû sêle  
 38v,6 mîn unde wâr umbe betruobest dû mich . getrûwe an got wan  
 38v,7 ich noch beihe ime heil antlützes mînes unde got  
 38v,8 mîner ze mir selbem sêle mîniu betruobet ist  
 38v,9 dâr umbe gedenke ich dîn von der erde Jordânes unde Hermonem  
 38v,10 von berge wêngigem apgründe daz apgründe  
 38v,11 an rüefet in stimme der zeichene dîner . alliu hoehe  
 38v,12 dîn unde ünde dîn über mich giengen . des tages  
 38v,13 gebôt der hêrre genâde sîne unde nahtes  
 38v,14 gesanc sînez . ze mir gebet grote lîbes mînes  
 38v,15 spriche got entvâhær mîner dû bist wâr umbe vergezzen hâst dû  
 38v,16 mîn unde wâr umbe trûriclîchen gêñ ich sô dâ leidiget mich der

39r,1 vînt sô dâ zebrestent gebeine mîn itewîzent  
 39r,2 mir die dâ müejent mich vînde mîne  
 39r,3 sô si sprechent ze mir alle tage “wâ ist got dîn”  
 39r,4 wâr umbe trûrest dû sêle mîn unde wâr umbe betruobest  
 39r,5 dû mich getrûwe grote wan ich noch beihe ime  
 39r,6 heil antlütze mînes unde got mîner  
 39r,7 rihtes mir got unde erscheme sache mîne von der

- 39r,8 diete niht heiliger von mennische boesem unde hönkustic erloese  
 39r,9 mich wan dû bist got sterke mîniu wâr umbe mich  
 39r,10 vertrîbest wâr umbe trûriger gên ich sô dâ lediget mich  
 39r,11 vînt mîner lâz ûz lieht dîn unde wârheit  
 39r,12 dîn si mich geleiteten unde brâhten ûf  
 39r,13 den berc heiligen dînen unde in die pfalenze dîne unde  
 39r,14 ich gên ze altære gotes ze gote der dâ vröuwet jugende  
 39r,15 mîne . ich beihe dir in der harpfe got  
 39r,16 got mîner wâr umbe trûrest dû sèle mîn unde wâr umbe
- 39v,1 betruobest dû mich getrûwe gote wan ich noch beihe  
 39v,2 ime heil antlütze mînes unde got mîner  
 39v,3 got mit ôren unsern wir vernâmen vater unser  
 39v,4 kündeten uns daz werc daz dû  
 39v,5 worhtest in tagen ire unde in tagen alten hant  
 39v,6 dîn die diete zestoere unde satzte sie dû bedwûnge  
 39v,7 diu liute unde vertrîbe siu noch nieht in swerte ire  
 39v,8 besâzen si die erde unde arm ire nieht heilete  
 39v,9 siu sunder diu zesewe dîne unde arm dîn unde erliuhunge  
 39v,10 antlützes dînes wan dô geliche in dû bist  
 39v,11 selbe küninc mîner unde got mîner dû biutest heil  
 39v,12 Jakobes in dir vînt unser wir jagen mit horne  
 39v,13 unde in namen dîn wir versmähen die sich erhebent über uns  
 39v,14 nieht auch in bogen mînem ich getrûwe unde swert mînez nieht  
 39v,15 bewart mich dû hâst bewart uns von den die dâ leidigent  
 39v,16 uns unde hazzente uns hâst dû geschendet in gote loben
- 40r,1 wir allen tac unde in namen dînem jehen wir dir  
 40r,2 iemer . nû abe hâst dû vertriben unde geschendet uns unde  
 40r,3 nieht ûz gêst in den kreften unsern . kêrest uns  
 40r,4 zerûgge nâch vînden unsern unde die dâ hazzent  
 40r,5 uns zücken in dû gæbe uns als diu schâf  
 40r,6 ze ezzen unde in dieten zeteiletest uns dû verkoufetest liute  
 40r,7 dîn âne lône unde nieht was menige an der wechselunge  
 40r,8 ire dû satztest uns ze itewîze nähsten unsern  
 40r,9 schernunge unde spot den die dâ sint alumbe  
 40r,10 unser dû satztest uns ze gelîchnisse den  
 40r,11 dieten bewegunge des houbetes in den liuten allen tac  
 40r,12 schame mîn wider mich ist unde schame antlützes  
 40r,13 mînes bedâhete mich von stimme itewîz unde afterkôsenes  
 40r,14 von dem vînde unde æhtententes dise alle  
 40r,15 komen über uns noch wir vergâzen niht dîn unde unrehte  
 40r,16 nieht begiengen wir in urkünde dînem unde nieht entweich
- 40v,1 hinden herze unser unde dû neigetes die stîge unser von wege  
 40v,2 dînem wan dû hâst gediemütet uns in stete der noete unde  
 40v,3 bedâhete uns der schate des tôdes . ob wir vergâzen  
 40v,4 namen gotes unseres unde ob wir rahten hende unser

40v,5 ze grote vremedem nû ne got vorschet disiu er  
 40v,6 ze wäre weiz diu tougene des herzen . wan durch dich  
 40v,7 ertötet man uns tagelîches geaht sîn wir als diu schâf der  
 40v,8 slahte stant ûf wâr umbe slæfest dû hîerre stant  
 40v,9 ûf unde niht vertrîbes uns garlîchen . wâr umbe antlütze dîn  
 40v,10 verkêrest dû vergizzest armuot unser unde noete  
 40v,11 unser wan gediemüetiget ist in dem stoube sèle unseriu  
 40v,12 zuo gehaft ist ûf der erde bûch unser stant ûf  
 40v,13 hîerre helfes uns unde erloese uns durch den namen dîn .  
 40v,14 verbrâhte herze mîn  
 40v,15 wort guotez sage ich werc mîn dem küninge .  
 40v,16 zunge mîn veder des schribæres snelle schribentes .

41r,1 schoener an dem biled e vore kinden der liute zespreitet ist diu genâde  
 41r,2 in lefsen dînen dâr umbe segenete dich got êwiclîchen .  
 41r,3 gürte umbe swert dînez ûf huffe dîne gewalticlîchen  
 41r,4 biled e dîn unde schoene dîn an denke  
 41r,5 snelle genc vüre unde rîchesene durch die wârheit unde die  
 41r,6 semfte unde daz rehte unde beleitet dich wunderlîchen  
 41r,7 zesewe dîn strâle dîne wasse liute under  
 41r,8 dich vallent in herze vîande des küninges stuol dîn  
 41r,9 got in die werelt gerte rihtes diu gerte rîches  
 41r,10 dînes dû minnest daz rehte unde hâzest daz unrehte  
 41r,11 dâr umbe salbe dich got got dîner öle vröuwede dîner vore genôzen  
 41r,12 dînen mirre unde tropfe unde – von gewande  
 41r,13 dîn von hûse helfenbeinînem von den dâ geliebeten dir  
 41r,14 die tohtere küninges in der êre dîn . bî stuont küniginne  
 41r,15 ze der zesewen dîn in gewæte übergüldetem an geleit  
 41r,16 wæhelîchen . hoere tohter unde sihe unde neige daz ôr

41v,1 dîn unde vergizze liute dînez unde hûs vateres dînes unde  
 41v,2 gert der küninc der schoene dîn wan er ist hîerre  
 41v,3 got dîner unde an betet man in unde tohter – mit  
 41v,4 gâben antlütze dînez an beten sulen alle rîche des  
 41v,5 liutes alliu êre sîn tohter küninges innene in den  
 41v,6 vasen güldînen an geleit mit gezierde brâht  
 41v,7 werdent dem küninge megede nâch ire die nâhesten ire brâht  
 41v,8 werdent dir . si werden brâht mit vröuwede unde mende si  
 41v,9 werdent gevuort in den sal küninges umbe vater dîn geboren  
 41v,10 sint dir kinde dû gesetzest siu vürsten über  
 41v,11 alle die werelt ich gehüge namen dînes in allem  
 41v,12 geslehte unde geslehte dâr umbe die liute  
 41v,13 bejehent dir êwiclîchen unde iemer von êwen ze êwen .  
 41v,14 got unser vluht unde kraft helfær  
 41v,15 an den noeten die bestanten  
 41v,16 habent uns harte dâr umbe nieht vürhten wir sâ dô

42r,1 getrüebet wirdet diu erde unde versenket die berge in daz herze

42r,2 des meres . ez lûten unde getrüebet sint diu wazzer ire  
 42r,3 erbibenete sint die berge in sterke ire  
 42r,4 des wazzeres kraft vröuwet die stat gotes geheilige  
 42r,5 daz gezelt sîn der obereste got enmitten  
 42r,6 sîn nieht beweget wirdet hilfet ire got des  
 42r,7 morgenes vruo . betruobet sint die diete unde geneiget  
 42r,8 sint diu rîche gap stimme sîn beweget ist diu erde .  
 42r,9 hîrre der krefte mit uns entvâhær unser  
 42r,10 got Jakobes komet unde sehet diu werc gotes diu er satzte  
 42r,11 zeichen über die erde er nam diu urliuge unze ende der  
 42r,12 werelt bogen zebrichtet unde zeknûse daz gewæfen unde  
 42r,13 die schilte er verbrennet . vîret unde sehet wan ich  
 42r,14 bin got erhebet wirde ich in den dieten unde erhebet ûf der erde  
 42r,15 got der krefte mit uns entvâhær  
 42r,16 unser got Jakobes .

42v,1 alliu diet hellet mit handen singet  
 42v,2 gote in stimme vröuwede . wan got  
 42v,3 oberester eislîcher küninc micheler über alle die werelt  
 42v,4 er undertet liute uns unde diete under vuoze unser  
 42v,5 er erwelte uns erbe sînez biled Jakobes daz er minnete .  
 42v,6 ûf steic got in gesange hîrre in dôze des hornes .  
 42v,7 singet gote unserem singet singet küninge unserem singet .  
 42v,8 wan küninc aller werelte got singet wîslîchen .  
 42v,9 rîchesene got über die diete got sitzet ûf stuole heiligem sînen .  
 42v,10 vürsten der liute gesamenet sint mit gote Abrahames  
 42v,11 wan gote starke der erde starke erhebet sint  
 42v,12 micheler hîrre unde lobelîcher harte  
 42v,13 in der stete gotes unseres in berge heiligem sîn si wirdet gesetzet  
 42v,14 ze vröuwen aber der werelt berges Syonis jensît  
 42v,15 des nortwindes stat küninges micheles . got in hiuseren  
 42v,16 sîn erkant wirdet sô er entvæhet si wan die küninge

43r,1 der erde gesamenet sint si komen ensament . si  
 43r,2 sâhen alsô wunderten sich betruobet sint beweget  
 43r,3 sint vorhte bestuont siu dâ sîre als der  
 43r,4 geberenter in dem geiste starkem zebrichest dû diu schif Tharsises  
 43r,5 als wir hörten alsô sâhen wir in der stete  
 43r,6 des hîrren der krefte in stete gotes unseres got gesatzte  
 43r,7 si iemer wir entviengen got genâde dîn  
 43r,8 enmitten sales dînes . nâch namen dînem got alsô ouch  
 43r,9 daz lop dîn in ende der werelte rethes vol ist zesewe  
 43r,10 dîniu . gevrôuwt werde berc Syonis unde menden tohter –  
 43r,11 durch diu urteile dîn hîrre umbevâhet –  
 43r,12 unde halset si saget in den burgen ire  
 43r,13 setzet herze iuwer in krefte ire unde zeteile  
 43r,14 hiuser ire daz ir kündet geslehte ander wan  
 43r,15 er ist got got unser iemer unde von êwen ze êwen

43r,16 er rihtet uns êwiclichen .

43v,1 hoeret dize alle diete mit ôren vernemet  
 43v,2 alle die dâ wonent in der werelt alle  
 43v,3 irdische kint der liute ensament der rîche  
 43v,4 unde der arme . munt mîn redet die wîsheit unde  
 43v,5 gedanke herzen mînes die verwizzenheit . ich geneige ze  
 43v,6 der gelîchenisse ôr mînez ich ûf tuon an dem saltær die  
 43v,7 verlengunge mîne wâr umbe vürhte ich an dem tage übelem daz  
 43v,8 unrehtez versene mîner umbehabet mich . die dâ getrûwent  
 43v,9 in sterke ire unde in menige rîchtuomes ire  
 43v,10 sich rûment . der bruoder niht erloeset si erloeset der man  
 43v,11 niht gît got die suone sîn . unde daz lône ledigunge  
 43v,12 sêle ire unde arbeitet êwiclichen unde lebet  
 43v,13 noch iemer . niht sihet er den tôt sô er  
 43v,14 sihet die wîsen sterben ensament der unwîse  
 43v,15 unde der tumbe verloren werdent . unde verlâzent den vremeden rîchtuom  
 43v,16 ire unde greber ire diu hûs ire iemermêr

44r,1 diu gezelt ire in geslehte unde geslehte sî hiezen  
 44r,2 die namen ire in der erden ire der mennische dô er mit êren was  
 44r,3 dô verstuont er iz niht gemâzet ist er dem vihe unsinnigem  
 44r,4 unde gelîch worden ist er ime dirre wec ire ein  
 44r,5 schande in unde dâr nâch in munde ire si gelîchent .  
 44r,6 als diu schâf in die helle gesetzet sint der tôt vueret siu  
 44r,7 unde hersent über siu die rehten des morgenens unde helfe  
 44r,8 ire eraltet in der helle von der êre ire iedoch got  
 44r,9 erloeset sêle mîne von hande der helle sô er entvæhet  
 44r,10 mich niht vürhte dir swenne rîche wirdet der  
 44r,11 man unde sô gemêrt wirdet êre hûses sînes .  
 44r,12 wan sô er erstirbet niht nimet er iz allez noch ne vert nieht  
 44r,13 mit im diu êre sîn . wan sêle sîn in lebene  
 44r,14 sîn gesegenet wirdet er lobet dich sô dû wole  
 44r,15 mit verst ime er vert unze hin ze dem geslehte vater sîner  
 44r,16 und iemermêre niht gesihet er daz lieht der mennische dô er

44v,1 mit êren was niht verstuont er daz gemâzet ist er dem vihe  
 44v,2 unsinnigem unde gelîch worden ist er im .